



Te Tango Raumaire o Avaiki

COOK ISLANDS
NATIONAL AWARDS

‘Akamarama’anga

Ko te Tango Raumaire o Avaiki e ko te tapao mua teia o te Ipukarea tei akamana’ia e te ture, e kua akatupu’ia l te mataiti 2025 ei akama’ara l te ono ngauru mataiti i te akatereánga te Kavamani Kuki Airani i tona uaorai kaveinga,. E tapao teia tei i’o l te manava o te Kuki Airani no te ‘akaepaepa l te turanga tavini, tu akateretere’anga, te kite ou, te ngakau toa e te au puapinga tei rauka mai.

Koai te ka tamanako’ia

- Tetai uatu tangata tei runga ake tona mataiti l te taingauru ma varu e te noo tinamou nei aia ki te Kuki Airani
- Te akatuke’anga mari ua te raumaire’anga no te ngakau toa: ka tika kia tamanako’ia mai tetai tangata kare e noo tinamou ana ki te Kuki Airani pera tetai uatu tamaiti tei raro tona tare mataiti l te taingauru ma varu mataiti.
- E turanga tiratiratu to te aronga te ka tamanako’ia mai.

Na’ai e tamanako

- Tetai uatu tangata e noo tinamou nei ki te Kuki Airani, tetai uatu putuputu’anga e tetai uatu matakineinanga.
- Kare e tika kia tamanako koe iakoe uaorai.

‘Akapeea me tuku mai l te tamanako’anga

1. Akaki l te peapa tamanako’anga (aka’ira’ia me kore l runga l te roro uira)

2. tuku katoa mai teia au akapapu’anga:

- ‘Akapapa’anga anga’anga o te tangata tei tamanako’ia pera te kapi tutu o tona puka akapapu turanga
- Tai kit e rua kapi tuatua turu l teia tangata tei tamanako’ia
- Tere atu l te tai reta turu (meitaki atu me maata te reta turu)

3. Ra openga no te tuku mai l te tamanako’anga:

- **Ru’itoru ra 15 Okotopa 2025, 4:00 l te aiai**
- Tuku mai kit e:
Teketere o te Raumaire o te Ipukarea,
Tuanga o te Ruru Minita, Koutu Mana Tutara
o te Ipukarea
- Mere uira: national.awards@cookislands.gov.ck
- Tereponi: **25494**

Eaa tona puapinga

These awards celebrate Cook Islanders who embody service, leadership, peu Māori and innovation, inspiring our people today and generations to come. The awards ceremony will be held near the end of November 2025.

Kia manuia e te Atua te aroa.





Te Tango Raumaire o Avaiki

COOK ISLANDS
NATIONAL AWARDS

Tuanga o te Raumaire:

TUANGA	INGOA O TE RAUMAIRE	EAA TANA E AKARARANGI NEI
Grand Awards (Te Mira Nui o Avaiki)	Tui o te Mira Nui o Avaiki (for men)/ Tapairu o te Mira Nui o Avaiki (for women)	Ko te ngateitei nui rava teia – Oronga’ia I te au ono mataiti, no tetai uki tuatau tei kitea te puapinga ki te ipukarea e te tua tapapa o te Ipukarea. Akararangi’anga I te au Arataki tei roa te tuatau aratakiánga, e tu rangaatira pera te arapaki’anga no tetai tuatau roa.
	Akatauira o te Mira Nui o Avaiki	Te au angaánga puapinga ki te ipukarea me te ropiángá ronganui, arataki’anga e te au kite ou. Oronga ia te au rua mataiti.
	Pūtokotoko o te Mira Nui o Avaiki	Te au ángaaánga turanga teitei no tetai uatu tuanga mei te ropi’anga meitaki e te tu aratakiánga. Oronga’iai te au rua mataiti.
Premier Awards	Rei Ārangatū o Avaiki	Anga’anga Arangatu ki te Ropianga angaanga a te Kavamani, ma te akairi I te akatere’anga meitaki, kite me kore angaanga ou tei akamatutu I te tu rangatirao te kavamani e te kave’anga I te au anganga.
	Ētū Matariki o Avaiki	Etu o te ngateitei, tei oronga’ia no te au angaanga meitaki I roto ite tuanga o te social impact e te emo’anga, peu tupuna, akono’anga tu tangata, Pitiniti, Taieni e te kite ou, Tuanga o te Aorangi e te Taporoporo.
	Reinga Toa o Avaiki	Tapao no te turanga toa – Oronga’ia no tetai uatu angaanga ngakau toa,tukatau e te matak kore ki tetai uatu tangata pera te aronga kare e noo tinamou kit e Ipukarea e te au aronga noo poto ki roto I te ipukarea.
	Taiki Pāeru o Te-Atukura	Ko te Putokotoko Arataki a te Akaaere o te Ipukarea – e tapao iki’ia e te Akaaere o te Ipukarea no tetai angaanga ronganui kare i o ki roto i tetai tuanga ke.